

Wychodzi co poniedziałek jeden numer. Prenumeratę przyjmują ces. król. pocztamtly, księgarnie krajowe, jakoteż w kantorze Tygodnika w gmachu teatralnym hrabiego Skarbka na 2 piętrze.

# TYGODNIK

## ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY.

Rocznie płaci się we Lwowie, w kantorze redakcyi, 8 złr. 24 kr. m. k., bez przesyłki: na pocztę 10 złr. m. k. Na prowincyi, na peczcie 10 złr. 48 kr., w księgarniach krajowych 9 złr. 54 kr. m. k. Prenumerata półroczna nie przyjmuje się.

WE LWOWIE DNIA 9. LISTOPADA 1846 ROKU

*Przegląd. Nawóz traci wiele na mocy przez wylugowanie wodą deszczową. — O terminologii używanej w oznaczeniu różnych własności owiec runa i wełny. (Przez E. W. Jeppe.) — Wiadomości handlowe i przemysłowe. Konkurencja. — Z Białej. Od Sącza. Z Dobromila. Z Czernelicy. Targ na woły we Lwowie. Ceny produktów we Lwowie.*

### Nawóz traci wiele na mocy przez wylugowanie wodą deszczową.

Każdemu gospodarzowi jest wiadomo, że nawóz zwierzęcy zawiera bardzo wiele cząstek w wodzie rozpuszczalnych i w tym stanie na pokarm roślinom służących: wiadomo także, że ogołoceny z nich traci na żyżności tak dalece, iż w stosunku ich ubytku dwie fury wylugowanego, czyli przez wodę deszczową oplukanego nawozu, częstokroć mniej znaczą na roli, niżeli jedna fura dobrze przechowanego. Dlatego to tam, gdzie wartość nawozu jest znaczną, jeżeli już niezabezpieczają gnojowiska od deszczu stosownym dachem; urządzają je przynajmniej w ten sposób: aby woda deszczowa przejmująca w regularne kupy na gnojowisku ułożą mierzwę, spływała do wykopanych zbieralników lub studziń, z których ją biorą w stanie mniej więcej mocnej gnojówki, czyli płynu nasyconego różnemi ziemię użyźniającemi ciałami, i na powrót kupy nawozu nią zlewają, lub też ją wożą wprost na pole.

Dla tém większego przekonania gospodarzy o wielkiej stracie, jaką w nawozie ponoszą przez oplukiwanie go wodą deszczową, przytaczamy tu wypadki doświadczeń sławnego chemika Davy w tém mierze czynione.

Chcąc bowiem materialnie przekonać się, ile nawóz traci części rozpuszczalnych po każdym oplukaniu wodą deszczową, analizował wodę z gnojowiska spływającą, i otrzymane wypadki jak następuje opisał w piśmie *Edimburgs Philosophical Journal*.

„Woda nasamprzód analizowana” mówi autor, „wzięta była z odpływu gnojowiska, po 3 godzinnym ulewnym deszczu, który upadł na jeden cal

wysokości. Była ona koloru brunatnego; jój gatunkowa waga, do wagi wody deszczowej miała się jak 1,008 do 1,000. Obok zwyczajnego stajennego cuchnienia, wydawała słabe cuchnienie amoniakowe, które za dodaniem do cieczy wapna znacznie się powiększyło. Za pomocą mikroskopu widać w niej było prócz jakiejś delikatnej materji, małych roślinnych włókienek i łusek, dwa lub trzy gatunki mikroskopicznych zwierzątek. 1,000 części téj cieczy do suchości doprowadzonych, wydały 2,6 części masy brunatnej, która w wilgotnej atmosferze po części w stan płynny przeszła; zmieszana zaś z wapnem, wydała słabe cuchnienie amoniakalne: co dowodziło, że sól amoniakowa ulotniła się w czasie parowania, a następnie pozostał w płynie już tylko węglan amoniaku.”

„Po spaleniu 100 części z téjże masy, otrzymałem 51,9 procentu szarego popiołu, a 48,4 procentu ulotniło się; wszakże ulotnione części za materje zwierzęce i roślinne uważać należy. W popiele zaś znajdowały się: kwas siarkowy, kwas fosforowy, kwas węglany, chlor, soda, potaż, wapno i ziemia talkowa. Jednakowoż stosunkowo, znacznie więcej znajdowało się tu siarczanu wapna i soli alkalicznych, aniżeli fosforanu wapna i ziemi talkowej.”

„Druga próba wody gnojowej wzięta została do rozbioru, po 12. godzinach deszczu, z większego gnojowiska i starszego gnoju odpływająca. Była ona znacznie ciemniejszej barwy, podobna pod mikroskopem do poprzedniej, ale mniej zamożna w sole amoniakalne; albowiem po dodaniu wapna, słabe tylko wydawała cuchnienie amoniaku: a ekstrakt przez porównanie otrzymany, umieszany z wapnem nie wydał wcale tegoż cuchnienia. Z 1,000 części po odparowaniu, otrzymałem 10,4 części masy stałej,

podobnej do poprzedniej, i również onej zamożny w wymienionej pierwszej sole.”

»Trzecia próba była wzięta z tego samego co poprzednia gnojowiska po 24 godzinny deszczu. Tak mało różniła się ona od poprzedniej iż nie ma przy czyny szczegółowo ją opisywać.”

»Czwartą próbę wzięłem także z tego samego co poprzednie gnojowisko, po czwórnodniowej pogodzie, po ostatnim 24. godzinny deszczu. Woda gnojowa odpływała już wolno w małej ilości, barwy ciemnobrunatnej, niemal zupełnie klarowna i prawie bezwonna. Za pomocą mikroskopu nie dostrzegłem w niej żadnych żyjątek, tylko nieco włókna i krystalów.”

»Spodziewałem się, iż ta czwarta próba najwięcej będzie zawierała części stałych, czyli wyżej wymienionych substancji, lecz mocno się zawiodłem. Ciecz ta była gatunkowo lżejsza od poprzedniej; co dowodziło, że nawóz utracił był już wszystkie swoje rozpuszczalne części; a zatem ogołocony został z użyźniających ciał.”

»Zastosujmyż wynikłość tych doświadczeń do praktyki. Ponieważ woda deszczowa przenikając nawóz na gnojowisku, zabiera z niego i unosi z sobą najżyźniejsze onegoż części; przeto ztąd wypływa, iż im częściej jest on tym sposobem ługowany, tém téż mniej jest skutecznym. Kto więc sądzi zbyt kosztownym lub niestosownym pokrywanie dachem gnojowiska, niech przynajmniej zakłada je w miejscu wyższym, otoczy walikiem ochraniającym nawóz od napływu z wyższego miejsca wody, a do jej odprowadzenia, otoczy też gnojowisko małym rowkiem. Gnojowisko zaś powinno być tak położone, aby woda deszczowa ściągająca się do studni lub zbieralnika, w najniższym onegoż miejscu wykopanego. Tą wodą a raczej częstokroć nader żywną gnojówką, zlewa się nawóz w czasie suchym, celem zapobiegania zbyt mocnej fermentacji; która podobnie jak ługowanie, pozbawia go wielu części odżywnych.”

»Doświadczenie uczy, że nawóz tym sposobem zlewany, nadzwyczajnie jest żywny, a mianowicie, gdy przytém przekłada się ziemią, marglem, a nawet niechby już piaskiem, celem: naprzód wstrzymanie zbyt szybkiej fermentacji; powtóre, zatrzymanie części lotnych, które daremnie z niego uchodzą, gdy sam sobie zostawiony: a przeciwnie łącząc się z ziemią, lub każdym innym ciałem do przykrycia lub przekładania nawozu użytym.”

»W ogólnosci z obchodzenia się wielu gospodarzy z nawozem po oborach, a szczególnie po gno-

jowiskach, widać najwyraźniej, iż nie mają żadnego wyobrażenia różnicy (to mówi do Anglików! Red.) między nawozem żywnym a chudym, czyli z części pokarm roślinny stanowiących ogołoconym, ani podobna przypuścić, iżby samo chcąc, przy kosztownem wywożeniu na pół przydatnego nawozu, tak bardzo uszczuplali sobie plony. Rzecz bowiem najniezawodniejsza, iż kiedy akr (1=1123,7 sążni więd.) ziemi nawieziony nawozem jak być winien przechowywanym, wyda, weźmy przeszło 40 buszli (1=blisko 8 garncy) zboża; ta sama przestrzeń ziemi, nawieziona taką samą liczbą fur nawozu wylugowanego, lub zwietrzałego i t. p. w równych ztąd inną okolicznościach może i połowę powyższego plonu nie wyda. Jakaż to ogromna strata, zwykle całą korzyść rolnika stanowiąca, bo pierwsza połowa zbioru, na czynsz dzierżawny i kosztą uprawy powinna być policzona; strata tém boleśnieszka iż jedynie przez niedbałość czyli złe obchodzenie się z nawozem poniesiona.”

### O terminologii używanej w oznaczeniu różnych własności owiec, runa i wełny.

(Przez E. W. Jeppe.)

Odkąd wełna a raczej wyroby wełniane stały się przedmiotem zbytku, namnożyło się wiele wyrazów, różne odcienia głównych własności wełny oznaczających. Lecz wyrazy te, z jednej strony nie są jeszcze ogólnie znane; z drugiej zaś częstokroć zupełnie mylnie tłumaczone i używane; a ztąd w zastosowaniu ich do rzeczy, czyli: w odznaczeniu różnych odcieniów własności owiec, runa i wełny największy powstał nieład i zamieszanie, bo niemal każdy inaczej je sobie tłumaczy. Wszakże mała to na pozór okoliczność nader szkodliwie działa na udoskonalenie wełny. Aby temu zaradzić, a zarazem położyć fundament do etymologii nauki o chowie owiec i własnościach wełny, skreśliłem następującą terminologję używanych wyrazów i przedstawiłem ją na zebraniu niemieckich gospodarzy w Altenburgu zebranych. Zebranie to uznało przedłożenie moje za tak ważne, że go poleciło zamieścić w zbiorze czynności swoich wychodzących pod tytułem: *Aemtlliche Berichte der deutschen Land- und Forst - Wirthe.* Zacznę więc od wyluszczenia własności ras mery-

nosów zarodowych do Niemiec z Kiszpanii sprowadzonych, a mianowicie.

1) Rasy eskurjalnej, odznaczającej się cienkością i delikatnością wełny.

2) Gwadelup, słynnej z pięknej budowy ciała oraz znacznej ilości dobrej wełny.

3) Paular, Infandato i Negritti, które to rasy przy równie dobrej wełnie jak poprzednia, odznaczają się skórą sfałdowaną wielkimi podgardlicami, oraz i przez to: iż ich jagnięta rodzą się pokryte włosami, a później dopiero dostają piękną wełnę. Z różnych nazwań tych ras, zachowano u nas tylko dwa nazwania, to jest: elektoralną później zamieniono na nazwę elektoralną; i Negretti, zamieniono na Infandato. Lecz odnosi się to jedynie do zachowania nazwań, ponieważ rasowość, czyli pierwiastkowy typ tychże owiec, już to pod względem gatunku wełny, jako i budowy ciała, poniekąd całkiem już zniknął, skutkiem licznego krzyżowania i odmiennego hodowania. Albowiem lubo owca elektoralna odznacza się długimi nogami, wysmukłą budową ciała, głową spiczastą, cienkimi końcami ucha, jakoteż delikatną i cienką wełną, napojoną olejną tłustością; a owca Negretti posiada nogi krótkie, tułów silny, zwięzły, kark i głowę krótką, grube uszy i jedną wełnę mocno pokrytą tłuszczem do smoły podobnym, to przecież własności te, tak słabo są zakorzenione, tak łatwo mogą być zmienione przez paszenie i hodowanie, czyli mówiąc ogólnie: dzisiejsza owca elektoralna tak łatwo w Negretti zamienioną być może, że jednym jak drugim rasowości przyznać nie można. Owszem często widzimy odrębne pierwiastkowe własności tych dwóch ras, tak dalece z sobą pomieszane, że często dzisiejsza owca Negretti, przy zachowaniu pierwiastkowej budowy ciała, posiada wełnę do elektoralnej bardzo zbliżoną; i odwrotnie.

W Czechach widziałem posiadające wszelkie własności elektoralnych, a przecież pochodziły one z gniazda Infansado z Hiszpanii sprowadzonego i tylko same z sobą, czyli bez użycia tryków elektoralnych rozplodzone były.

Podobnie natrafiamy w Saksonii owce, które z wejrzenia bierzemy za Negretti; a przecież ich właściciele podają je za najczystsza elektoralną rasę. I w rzeczy samej, ich pochodzenie od najlepszych elektoralnych stad, tak dalece żadnej nie ulega wątpliwości, jak ich rozmnażanie rasowe, czyli samo w sobie jest niezawodnem.

Kto ma na celu największą cienkość wełny, bez względu na jej obfitość, czyli wełnistość owcy, ten przy stosownym wyborze owiec rozplodowych, a mianowicie tryków, posiadać będzie wkrótce owczarnię elektoralną, i odwrotnie: mając jedynie wełnistość owiec na celu, niezadługo mieć może doskonałą owczarnię Negrettów. Ztąd widać jak jest nieodzownie potrzebnym dokładne oznaczenie każdej z tych dwóch ras merynosów właściwych jej przymiotów i podług tego rozmnażanie ich, celem utworzenia ras stałych.

Stalość rasy czyli rasowość (*Konstanz*). Gniazdo, czyli ród jakowych zwierząt, wtenczas jest stały, kiedy ich własności normalne w zupełności objawiają się w ich potomstwie. Rasowość utworzyć można: zachowując w rozmnażaniu i hodowaniu zwierząt, przez pewną liczbę pokoleń jedne i te same zasady, co do głównych przymiotów rasowych.

Normalna budowa ciała. Podług prawa przyrodzenia, owce rozplodowe, normalnie zbudowane, powinny mieć kadłub zwięzły, nogi silne, dobrze zbudowane, uda jądre, kark okrągły, silny, głowę krótką, oczy czyste, uszy krutkie i grube.

Budowa ciała wyrodna (*ueberbildet*). Głowa kończasta, powieki czerwone, uszy długie, przezrocyste: są to najpewniejsze oznaki wyrodzenia, skutkiem zbytecznego uganiania się za cienkością wełny.

Przystąpmyż teraz do opisanja runa.

Runo normalne. Normalnem we wszystkich częściach zowie się runo, gdy posiada własności należące do sortowania, do którego podług klasyfikacyi zamieszczoném zostało.

Runo czysto praktyczne. (*Rein praktisch*). Jest to nowy zupełnie wyraz mający oznaczyć runo wełniste, a wełnę jądzną, mocną.

Runo gęste, zamknięte (*geschlossener Wollstand*). Runo wtenczas jest zamknięte, gdy wełna na nim jest tak gęsta, iż rozłożywszy ją na owcy, skóra jej przedstawia się jako cienka smużka czyli linijka; a im takowa jest cięsza, tém téż wełna jest gęstsza, runo bardziej zamknięte. W ówczas runo ma powierzchnię gładką, równą, w dotknięciu krzepką, czyli twardawą.

Runo trzęsące, rzadkie, próżne (*Schütterwollig, dünn, leer*). Przeciwnie poprzedniemu jest runo rzadkie. W tym razie wełna sama przez się rozdziela się na ciele, mianowicie wzdłuż grzbietu i na krzyżu.

Runo silne, bogate, znacznej objętości (*Macchtig, Reich, Voluminos*). Nazywa się runo zamknięte, gdy wełnę ma wszędzie gatunkowo długą, gęstą, czyli nabitą.

Runo niewyrównane, zbaczające, (*abfallend, nicht aushaltend, abweichend*). Tak się nazywa runo, którego wełna na różnych częściach ciała, np. na kłębie, na krzyżu, na szyi, na udach, bardzo jest różna od wełny na bokach i łopatkach, pod względem cienkości i budowy.

Runo klarowne (*klar*) jest to, którego kosmyki, po rozciągnięciu na stole runa, w wyższej części, do połowy wysokości, zupełnie są rozdzielone jedne od drugich; a w niższej (od skóry) na kształt siatki z sobą się łączą.

Runo powikłane (*Verworren*). Tak się nazywa runo, którego powierzchnia pokryta jest pojedynczymi włosami wełny, w różnych kierunkach się krzyżującymi, a prócz tego, kosmyki nieregularnie są zbudowane.

Runo przerosłe, (*Ueberwachsen*). Często włosy poprzednio opisane, są grubsze od włosów reszty wełny, i wystawają z runa: runo takie nazywa się przerosłe.

Runo zpiśnione, (*Bordig, Filzig*). Zpiśnieniem nazywa się runo, którego wełna na stronie dolnej (odstrzyżonej) tak mocno z sobą jest połączona, że przy rozciąganiu runa, nie tworzy powierzchni do siatki podobnej, lecz raczej zdaje się jakby włosy były zrosłe, czyli powikłane i do kupy zlepione. Skoro wada ta w wyższym stopniu się objawia, wtedy dolna strona runa, tworzy jakby gładką czyli stałą powierzchnię, a powikłane włosy dochodzą aż do wierzchołków kosmyków. Runo takie poniekąd staje się zupełnie nieużytecznym.

Runo wyrównane (*Ausgeglichen*); jest to, którego wełna z kłębu, szyi, grzbietu, krzyża, dolnej części brzucha, o ile podobna, zbliża się do wełny na łopatkach i na bokach.

Z tego wypływa ściślejsze oznaczenie kosmyków (*Stapel*) wełny.

Kosmykami nazywamy snopeczki wełny, utworzone przez połączenie się pojedynczych pasmek wełny (*Wollstroenchen*), które odosobione od siebie, stanowią runo. Zwykle od dołu (od skóry) do połowy swojej wysokości kosmyki są z sobą powiązane, sterczącymi na ten cel włosami w ten sposób, że od strony odstrzyżonej formują jakby siatkę, która im jest regularniejszą, tém też runo jest doskonalsze.

Wysokość i długość kosmyka. Wysokością kosmyka nazywamy jego naturalną długość, czyli włos wełniany w stanie niewyciągniętym; długość zaś jego po wyciągnięciu czyli wyprostowaniu włosa do tego stopnia, iż wszelkie karbiki, czyli zagięcia zupełnie nikną.

Szczyt lub wierzchołek kosmyka (*Gipfel*), nazywa się górny onego koniec.

Runo jednostajne z kosmykowane (*Gleichmässig gestopelt*), jest to, którego wszystkie kosmyki mają kształt zupełnie jednakowy.

Kosmyki wyrównane (*Gleichständig*) są wtenczas, gdy wszystkie równie są wysokie; nie zaś jak się to częstokroć trafia, na niektórych częściach ciała, a nawet obok siebie różnej wysokości. Kształt zewnętrzny kosmyków, oraz ich położenie na skórze są bardzo różne.

Kosmyki małe. Im wełna cieńsza, tém kosmyki są mniejsze, to jest średnica ich grubości jest mniejsza.

Kosmyki zamknięte, tępe, okrągłe (*Geschlossen, stumpf, rund*). Skoro kosmyki tworzą równą i gładką powierzchnię runa, wtedy nazywają się zamknięte; tępe, gdy ich wierzch tworzy równą płaszczyznę; okrągłe, gdy wierzchołek jest zaokrąglony, wypukły.

Kosmyki szerokie, wielkie, pełne, (*Breit, gross, vollgewachsen*). Skoro kosmyk ma wielką średnicę, a powierzchnia onegoż kształt sześcienny, kostkowaty, (*würfelförmig*), nazywa się szeroki, albo wielki lub też pełny.

Kosmyki kalarepowe, rzepakowe, kształtu igły (*Blumenkohl-Stopel, Rapssaar-Stopel, Nähnaedel-Stopel*). Kosmyki małe w górze zamknięte i zaokrąglone, nazywają się kalarepewi, od kształtu tej rośliny. Skoro zaś pojedyncze pasemka, z których tworzy się kosmyk nie łączą się z sobą w górze, lecz raczej przedstawiają powierzchnię jakby z małych ziarenek złożoną, wtedy taki kosmyk nazwano zasiewem rzepakowym (*Rapssaar-Stopel*). Jeżeli zaś główki rzeczonych kosmyków są mniejsze od ziarna rzepaku, a przytém kończyste, w ówczas kosmyk nazywa się igłowaty (*Nähnaedel-Stopel*).

Kosmyki otwarte, próżne, nabrzmięte, (*Offen, hohl, geschwollen*). Kosmyki, których wierzchołki nie są ściśnione, czyli zamknięte, nazywają się otwarte. Często kosmyk w górze jest zamknięty, a ku skórze próżny; ma to miejsce w tenczas, gdy

zaraz po strzyżycy owce są obficie karmione, a później głód cierpią.

Kosmyki zgrzebne, czyli pakułowate, mechowate. (*Wergicht, Moosig*), tak się nazywają kosmyki, których wierzchołki nie mają równej powierzchni (nie są zamknięte) lecz raczej pojedyncze włosy z nich wystają.

Kosmyki powikłane, nieklarowne. (*Verworren, unklar*). Kiedy pasemka włosów, kosmyk stanowiące, leżą nieregularnie jedno obok drugich, czyli krzyżują się w kosmyku, lub przechodzą do obok stojących, czyli będąca w nim wełna nazywa się powikłaną i nieklarowną.

Kosmyki ulotne (*Flüchtig*) są te, których pasemka nie są mocno skupione, lecz raczej mniej więcej oddalone od siebie.

Kosmyki kończaste (*Spitzige Stoppel*). Kiedy pasemka są niejednostajnej długości, a przytém ich wierzchołki zakończają się nierówno, wtedy kosmyk nazywa się kończasty.

Kosmyki skręcone, (*Gedrehter-Stoppel*) są te, których wierzchołki pasemków są pokręcone.

Kosmyki tasiemkowate (*Bandförmige-Stoppel*). Kiedy pasemka w kosmyku, lub same kosmyki nie są z sobą połączone, lecz raczej od samego spodu do góry pojedynczo stoją, wtedy nazywamy je tasiemkowymi, z powodu podobieństwa, jakie ma takowa wełna do wązkich tasiemek.

Przejdźmyż do własności wełny w ogólności. Wełna dzieli się na wełnę sukienniczą, do czesania czyli czesaną (*Kammwolle*) i ordynaryjną czyli krajową (*Kluftwolle*?).

Wełna sukiennicza. Dobra sukiennicza wełna powinna być krótka, cienka, skarbikowana, bardzo sprężysta, posiadać w wysokim stopniu siłę stępowania się (*Krempfkraft*), oraz dobrze się folować; tylko taka wełna daje sukna nabite, mocne i cienie.

Wełna do czesania. Długość dwucalowa jest tu dostateczną, większa długość, naprzykład 3 cali i więcej, ztąd nie jest przydatną, iż w tym razie wierzchnie końce włosów zwykle są grubsze od niższych. Natomiast główną własnością wełny do czesania jest gładkość (niekarbikowatość) i siła włosa. Wełna bowiem słaba; lub skarbikowana, wiele daje zgrzebła czyli pakuł wełnianych.

Wełna ordynaryjna, czyli krajowa. Tak się nazywa wełna gruba, niepoprawna, jaką wydają owce domowe w każdym kraju. Po większej części

służy ona tylko na pończochy i grube wełniane wyroby.

Wełna krepowa. Od niedawnego czasu nazywają wełną krepową tę, której karbiki włosów tak są drobne i delikatne, że ich kształt poniekąd niknie i wełna staje się podobną do krepy. Zwykle pokrywa się białym potem i rośnie nader gęsto.

Charakter wełny. Pod tym wyrazem rozumiemy nie tylko połączenie większej lub mniejszej liczby tych własności, które podług miejscowości i innych okoliczności pragniemy w wełnie posiadać, lecz nadto i różne kształty włosów wełny, skutkiem klimatu, sposobu hodowania, karmienia zimowego i letniego utworzone. Tak np. mamy charakter wełny: normalny, krepowy, karbikowaty, gładki, sprężony, podobny do lnu; dalej: posiadamy szląski charakter wełny. saski, czeski, meklenburski, angielski, francuzki i t. p.

Szląski charakter wełny, ma następujące znamiona: kosmyk więcej kończasty niż tępy, krótki i zamknięty, wysoki stopień cienkości; przeciwnie wełna saska odznacza się: kosmykiem tępym, obok wielkiej delikatności i cienkości, i t. p. Tak więc, poniekąd wszystkie wełny mają pewien charakter, po którym biegły handlarz wełnę poznaje od razu i kraj z którego pochodzi; a który to charakter zwykle się zmienia, gdy owce do innego kraju przeniesione zostaną; naprzykład skoro owce szląskie pasą na bujnych pastwiskach koniczynnych w Meklenburskiem, w krótko ich wełna traci charakter szląski: staje się dłuższą, nieco grubszą, tłustszą, mniej delikatną, ale natomiast mocniejszą.

Natura wełny. Wyrazy: natura i charakter wełny, bardzo często bywają używane za jedno brzmienie. Tymczasem, wyraz natura oznacza tylko stan chwilowy wełny: podług tego, charakter wełny może mieć złą i dobrą naturę. Wełna posiadająca najszlachatniejsze własności, może mieć złą naturę jako przedmiot handlu; naprzykład, być ostrą, szorstką w dotknięciu, w skutek złego utrzymywania owiec, lub złego ich mycia. I przeciwnie, wełna z mieszańców może mieć dobrą naturę, gdy jest dobrze wymyta, gdy jest miękką, delikatną w dotknięciu, a przytém mocną. Zresztą co do tych dwóch wyrazów natura i charakter wełny, nienależy się ściśle przywiązywać do wyrazów wielu handlujących wełną. Często bowiem słyszymy ich mówiących: „Ta wełna ma złą naturę, a ta nie ma dobrego charakteru;” a tymczasem, sami nie wiedzą co przez to wyrażają.

Włna wysoko szlachetna i szlachetna (*Hochedel, edel*). Włna łącząca w sobie najcenniejsze własności, a mianowicie: cienkość, wyrównanie i miękkość obok mocy, służy do najlepszych wyrobów, i dlatego nazywa się szlachetną lub wysoko szlachetną. Miękkość czyli jedwabność wełny, pochodzi jedynie od sposobu hodowania i natury roślin delikatnych, jakimi się owce żywią. Przeciwnymi tejże własności są: surowość (*barsch*), szorstkość, sztywność, suchość. Są także wełny miękkie, puchowate (*flaumige*), wątle i kruche, które będąc zbyt słabe na wyroby, nie zdadne są dla fabrykantów, a niekorzystne producentom, gdyż zbyt mało ważą i w niższej są cenie.

Włna z odstępami, zgłodniała i chorobliwa (*Knick- oder Absatzwolle, hungrige und kranke Wolle*). Z braku paszy powstaje we włosie wełny odstęp, czyli kolanko o wiele cieńsze i słabsze od poprzedniego miejsca; wydarza się to także gdy nagle pasza się zwiększa, oraz w przypadkach wynikłej choroby. Włna posiadająca takowe ustępy, nazywa się zgłodniałą, a w wyższym stopniu chorobliwą. Wyroby z niej są słabe, gdyż w miejscach odstępów z łatwością się rozdzierają. Wszakże im częściej następuje nagła zmiana paszy, a następnie więcej się tworzy ustępów, tym też włna jest gorsza.

Tłustość wełny, czyli pot tłusty. Substancja olejna, którą włna mniej więcej bywa napojoną, a którą nazywamy tłustością czyli potem tłustym wełny, służy do zabezpieczenia włosów wełny, od szkodliwych wpływów, czyli do utrzymania ich w stanie normalnym. Ilość onę zależy w części od rasy, w części od pielęgnowania i karmienia. Im pasza obfitsza i większe w owczarni ciepło, tym więcej powstaje w wełnie tłustości. Tłustość ta ma różny stopień rozpuszczalności, to jest: rozpuszcza się w wodzie, z większą lub mniejszą łatwością. Skoro jest bardzo lepka i trudno rozpuszczalna, nazywa się woskową lub smoloną. (*Wachs- oder Pechartig*).

Włna tłusta, przepełniona tłustością. Włna, skutkiem obfitego pokarmu obfitująca w przepełnioną tłustość, nazywa się tłustą; w wyższym zaś stopniu, przepełniona tłustością; ostatnia nazwa służy jej szczególnie wtedy, gdy tyle posiada tłustości, że się trudno pierze, lub zwyczajnym sposobem weale jej nie można wyprać. Wełnę tłustą, nawet po należytym wypraniu, można poznać, gdyż jej karbikowatość, skutkiem obfitej paszy, jest większa a włos grubszy.

Włna sucha, słomiasta, drzewna, skłista, obumarła, do lnu podobna. (*Trocken, strohig, holzig, glasig, todt, flachsig*). Przy niedostatku potu tłustego, stan wełny oznacza się najwyraźniej i najdobitniej, przez wyrazy wyżej wymienione.

Różne odcienia wełny wypranej na owcach wyrażają się przez następujące wyrazy: lśniaco-czysta (*blank*) czysta, brudnawa, źle wymyta.

Nakoniec przejść nam zostaje własność włosa wełny:

Włos wełny. Wiadomo co się rozumie przez włos wełny. Wielu w miejsce tego wyrazu, używa nazwy nitka wełniana (*Wollfaden*), ponieważ włos wełny i wełna włosiana, oznaczają pewien rodzaj wady wełny.

Wyższy koniec włosa wełny nazywa się wierzchołkiem, niższy korzeniem.

Karbiki czyli łuczki włosa (*Bögen, Kräuselungen*). Zagięcia, jakie w różnych kształtach na włosach wełny postrzegamy, nazywają się karbikami, łuczkami. Włosy najcieńsze posiadają ich do 36 na jednym calu naturalnej długości włosa.

Jeżeli też karbiki mocno są wydatne, i formują więcej niż pół koła, nazywają się wysokimi, a wełnę znaczkowaną (*markirt*). Jeżeli zaś są podobne do zagieć (oczek) wyporek z wyrobów igliczkowych, wtenczas wełna nazywa się oczkowaną, czyli wyporkowaną (*maschenartig*).

Włosy sprzedzoze, skręcone czyli nitkowate. (*Zwirnhaarig*)| Skroro włosy tak mocno z sobą się łączą, że pasemka wełny podobne są do jednego włosa, ówczas nazywają się lekką przędzą (*Leichter Zwirn*); gdy wada ta w wyższym objawia się stopniu, włosy zowią się zwarzone (*krellig*); w najwyższym stopniu, nazywano je przędzą. W tym stanie nie posiada wełna kosmyków, jej powierzchnia przedstawia się w małych guzłkach i dlatego nazwano ją guzłkową (*knotherich*).

Włosy eleganckie, czyli regularnie skarbi-kowane (*elegant gewachsen, regelmässig gekrauselt*) są te, których karbiki od samego korzenia włosa aż do jego wierzchołka, są równiej wielkości i kształtu, i formują regularne półkoła.

Płaskie karbiki (*flache Bögen*), nazywają się te, które nie są półkoliste. Jeżeli zaś mało są wydatne, włos taki nazywa się mniej więcej gładki czyli prosty.

Cienkość włosa. Przez cienkość rozumie się małą średnicą onegoż.

Włos wyrównany. Niewyrównany. Skoro wszystkie włosy, kosmyk stanowiące, są w średnicy mniej-więcej sobie podobne, wlna taka nazywa się wyrównana. Niewyrównana jest zaś wtedy, gdy włosy są różnego kształtu i grubości.

Złe wierzchołki. Włos czysty. Gdy włos wlny grubszy jest ku wierzchołkowi, mówimy, że ma złe wierzchołki. Taki włos nazywają Niemcy (*Untreu*) odrodnym; jeżeli zaś wierzchołek równie jest gruby, jak inna część włosa, zowią go (*treu*) (dorodnym, wiernym). Włos czysty (*reines Haar*) jest ten, który nie ma żadnej wody.

Sprężystość czyli elastyczność. Elastycznym jest włos, który bez zerwania da się rozciągnąć po za swą naturalną długość, a będąc puszczonej, wraca zupełnie do téjże naturalnej długości. Jeżeli zaś wraca do niej szybko i silnie, ma nerw, czyli moc.

Giętkość, kruchość, (*Geschmeidigkeit, Spraeidigkeit*). Własność włosa wlny zginania się za najmniejszym powiewem (dmuchnięciem), gdy go trzymamy przy jednym końcu w palcach, nazywa się giętkością; przeciwna zaś jego własność jest kruchością; objawia ona się częstokroć w włosach prostych, czyli gładkich.

Włosy wątłe, mdłe, kruche (*Mattes, mürbes Haar*). Włosy nieposiadające sprężystości, nazywają się wątłe, kruche.

Włosy kolące (*Stichelhaare*). Psie lub kozie włosy. Włosy kolące są to te białe, kruche, lózne włoski, które czasami trafiają się w kosmykach run poprawnych. Włosy zaś psie lub kozie są grube, gładkie, proste, i mocno trzymające się skóry.

Nadwłosy (*Ueberhaare*). Tak się nazywają włosy, które łączą czyli wiążą z sobą kosmyk. Skoro ich wierzchołki sterczą po nad powierzchnią runa, czynią ją nierówną, czyli właściwie mówiąc kosmatą.

Włosy połyskowe (*Glanzhaare*) Na szyi owiec znajdują się czasami włosy błyszczące, połyskowe, do surowego jedwabiu podobne, które w miarę uszlachetnienia giną.

## Wiadomości handlowe i przemysłowe.

### Konkurencja

Nie ma nic absosutlego na ziemi, wszystko jest względne. Dla tego następujący artykułik wydruko-

wano w 44 numerze rozmaitości tutejszych z dnia 31go października małemi iterami, dlatego drukuje go Tygodnik rolniczo-przemysłowy literami dużemi: „Konkurencja pobudowała miasta; konkurencja żywi milljony; konkurencja przysparza posiadaczom ziemskim możności uprzyjemnienia sobie życia wszelkiemi wygodami i ozdobami cywilizacyi; konkurencja sprawia, iż ubogi wyrobnik czystą koszulę zamiast surowej skóry zwierzęcej przywdziewa, a nawet téż niekiedy dobrą książkę przeczytać może, i że się, jak dziki człowiek z maczugą w ręku, po lesie nie wałęsa. Ależ konkurencja nie panuje tylko (?R) na targowiskach i w portach, zkąd bez niej, niewięcej odpływałoby okrętów do Ameryki, jak np. holenderskich okrętów z Jawy do Japonii. Jedyny okręt europejski przywoziłby nam cukier i kawę, co teraz, przy konkurencyi, tak tanio nabywać możemy. Konkurencja zabięra miejsce na mownicy w izbie deputowanych; zaszczyca wór z wlną w izbie angielskich lordów, na którym teraz prosty dorobkiewicz siedzi; konkurencja prowadzi do steru ministerjalnego, który niedawno w ręku fabrykanckiego syna się znajdował, ponieważ więcej zaufania w kraju, niż wszyscy synowie lordowscy, posiadał. Konkurencja daje krzesła burmistrzowskie w londyńskim *Mansion-house*, i katedrę professorską. Teraźniejszy lord-major Londynu wszedł jako ubogi chłopczyzna do téj stolicy handlu, a własną zabiegłością, pracą, uczciwością i błogostawieństwem nieba, doprowadził do tego, iż dziś stoi na czele najbogatszego miasta w świecie. Bez konkurencyi byłby w Londynie tylko jeden aptekarz, jeden rzeźnik; bez konkurencyi nie byłby Londyn miastem, jakim jest dzisiaj.”

*Biała 22 października.* Ceny produktów są następujące: korzec pszenicy 9—10 złr., żyta 7½—8 złr., jęczmienia 6 złr., owsa 3½ złr. m. k. Korzec kaszy hreczannej 10½—11 złr., jagieł 11½—12 złr., krup jęczmiennych 9—12 złr., grochu 8—10 złr., fasoli 10 złr., a korzec czerwonych zdrowych kartofel na jedzenie 6 złr. m. k. Dosyć dostawiają kapusty i sprzedają kopę główek po 24 kr. m. k., górale dużo jęj zabierają. Oziminy wyglądają bardzo dobrze, tylko w pszenicy, w konieczkach zasianej, myszy szkodę robią. Koniczynę i łąki koszą po trzeci raz. Wiadro okowity płaci się po 20 złr. m. k.

*Od Śącza dnia 24. października.* Oziminy wcześniejsze są tak bujne, że je spasać potrzeba, ciepła

bowiem jesień nadzwyczaj sprzyja roślinieniu; późniejszych atoli jest u nas więcej, gdyż w okolicy naszej praktykowany jest siew późniejszy ozimin, które zazwyczaj w kartoflisku siewają. Ziemiaki już niemal wszędzie wykopane, lecz nieurodzaj onych niepamiętny; ledwo brat brata, że powiemy, zrodził, komu drugie przyrodziło się ziarno, temu szczęścia życzyć można. Przy takim składzie rzeczy niedziw, że za korzec ziemniaków już 2 zlr. 12 kr. m. k. płać, lecz i po tej cenie trudno dostać, bo nikt prawie nie ma ich na sprzedaż, zaledwo na ograniczoną potrzeb domową i sadzenie wystarczy, jeżeli się jeszcze zdrowo przechować dadzą. Komuż zaś nieco zbędzie, ten je dotrzyma starannie do wiosny, pewien uzyskania niepamiętniej ceny. Dla nieurodzajności ziemniaków i zboże trzyma się wysoko w cenie. I tak: za korzec pszenicy płać po 8—9 zlr., żyta 7 zlr. 40 kr. do 8 zlr., jęczmienia 6 zlr., (lecz i po tej cenie trudno go dostać,) owsa 2 zlr. 48 kr. m. k. Cena ta nietylko niespadnie, ale podniesie się ku wiosnie znacznie wyżej: mianowicie gdy lud górski, któremu już teraz żywności brakować zaczyna, po zakupno zboża do nas spuszczać się zacznie. Nieurodzaj bowiem w górach jest tak wielki, że już w Nowymtargu płacono za korzec żyta 10 — 10 zlr. 24 kr., owsa 2 zlr. 48 kr. do 3 zlr., za korzec ziemniaków 2 zlr. 48 kr. m. k. — Konicz nasienny wszędzie obficie zrodził, ale paszy wszędzie mało; ztąd też bydło robocze tańsze jak po inne lata, a o bydło opasowe coraz trudniej, którego obecnie, gdy gorzelnie dla braku ziemniaków robić niebędą, mało co wyjdzie z wypasów zimowych. Z tej samej przyczyny co zboże drożeje i wódka, już teraz płać za garniec 30<sup>a</sup> okowity z anyżem po 1 zlr. 48 kr. m. k., a lubo propinacje bardzo słabo idą, gdy jednak produktu na własną konsumpcję niestarczy, spodziewać się można, że cena dzisiejsza gorzałki nierównie wyżej jeszcze się podniesie.

*Dobromil 26 października.* Zimowe zasiewy wyglądają bardzo ładnie, jak mało w którym roku, niemal wszystko rzucone ziarno zeszło; dobrze już wkorzone, zdaje się, że sprosta choćby i nie bardzo sprzyjającej zimie. Niżej ku dołom w błonnych rolach myszy wiele szkody robią, a szczególnie w pszenicach; podkłady już pouzupelniano, i wiele bardzo naorano pod wiosienne posiewy. — Smutna, smutna! tu przyszość: w osadach, składających się

z tysiąca dusz, trzysta już spotrzebowало cały zapas żywności, mający wystarczyć do nowego zboża; sposoby zaradcze są już za obrębem prywatnych; kapusty wprawdzie się udały, ale te są miększe i i w wielu miejscach psuć się poczynają; kartofli nieurodzaj jakiego niepamiętają — do jakiego to stopnia! wyjaśni niniejsze wyszczególnienie: We wsi G. wysadzono 130 korecy, wykopano 12 kr.; — we wsi J. posadzono 300 korecy, wykopano 180 korecy, we wsi R. wysadzono 600 korecy, wykopano 213 korecy ziemniaków; o jednym dopiero miejscu słyszę, gdzie się wróciło nasienie; do tej kłeski dodać trzeba, że mimo najstaranniejszego przechowania psuć się poczynają: psucie poczyna się od pleśni centkowej, która przechodzi w zgniliznę, sięgając w środek kartofla; przebijając zdaje się, że się je należy zabezpieczyć, tymczasem nie, między odłączonemi postrzeżga się znów centki spleśniałe; między pięćdziesięcioma gorzelniami i jedna nie będzie w ruchu, wyjąwszy, jeżeli psucie się weźmie górę, natenczas właściciele gorzelń będą przymuszeni zrobić jeden, dwa zaciéry. — O tuczeniu wołów tu niesłychać, nawet suchą paszą, przy tak wysokich cenach zboża, niebyłoby rachuby. — Ceny zboża są następujące: za korzec pszenicy 17 zlr., żyta 14 zlr., owsa 5 zlr. w. w.; za korzec kartofli, między którymi już dużo zbolałych, 5 zlr. w. w.; jeżeli psucie się kartofli przez odmianę aury nie ustanie, niechybne następstwo, iż cała okolica straci nasienie kartoflane.

*Czernielica 30 października.* Korzec żyta i korzec pszenicy płać kupcy stanisławowscy po 10 zlr., korzec jęczmienia 3 zlr., owsa 2 zlr., hreczki 3—4 zlr., garniec okowity 1 zlr. 15 kr. m. k. Kukurydza na Bukowinie spadła na 2 zlr. 24 kr., z 3 zlr. 12 kr. m. k. Plon kartofel niezły był na Bukowinie, wszakże w kopcach gniją i ratują je przebijaniem. Korzec tych kartofel ledwie 12 kwart szumówki wydaje.

*Targ na woły we Lwowie w poniedziałek 2. listopada.* Przypędzono 513 sztuk wołów. Sztukę ważącą po 9 kamieni mięsa, a mającą  $\frac{2}{3}$  kamienia łaju płacono po 25 zlr.; a sztukę ważącą po 15 kamieni mięsa i mającą po 3 kamienie łaju płacono po 40 zlr. m. k. Cetnar łaju topionego 17 zlr. m. k.

*Cena produktów we Lwowie.* Korzec pszenicy płać 13—14 zlr., żyta 10—11 zlr., jęczmienia 9—10 zlr., hreczki 10—11 zlr., owsa 6—6 zlr. 15 kr., garniec okowity 30<sup>a</sup> 4 zlr. w. w.